

ASAMBLEA LEGISLATIVA
Gerencia de Operaciones Legislativas
Sección de Correspondencia Oficial

Hora: 8:27

Recibido el: 18 ENE 2023

San Salvador, 17 de enero de 2023.

Señores Secretarios de la
Honorable Asamblea Legislativa,
Presente.

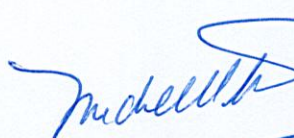
Señores Secretarios:

Cumpliendo especiales instrucciones del señor Presidente de la República, me permito presentar a esa Honorable Asamblea Legislativa, por el digno medio de ustedes, con base a lo establecido en el ordinal segundo del artículo 133 de la Constitución de la República, habiéndose otorgado la Iniciativa de Ley al proyecto de Decreto Legislativo por medio del cual se **Autoriza a la Superintendencia del Sistema Financiero para que transfiera a título de donación pura, simple e irrevocable, al Banco Central de Reserva de El Salvador, el inmueble que se detalla en dicho proyecto.** El aludido inmueble es de naturaleza urbana, situado en Villa España, frente a calle Arce, correspondiente a la ubicación geográfica de San Salvador, departamento de San Salvador, con nomenclatura actual en séptima Avenida Norte número doscientos cuarenta, entre calle Arce y Primera Calle Poniente, de la ciudad de San Salvador, de una extensión superficial de 927.9600 mM2. Y es que la Superintendencia del Sistema Financiero es actual poseedora y propietaria del inmueble de naturaleza urbana anteriormente referido, donde funcionaron antiguamente las oficinas principales de la SSF y que actualmente se encuentra desocupado por el traslado de sus oficinas. Es entonces que, el Banco Central de Reserva de El Salvador ha requerido la donación del inmueble que se comenta, a efecto de disponer de más áreas físicas que le permitan cumplir adecuadamente con las nuevas atribuciones encomendadas a raíz de la entrada en vigencia de la Ley de Disolución, Liquidación y Traslado de Funciones de la Dirección General de Estadística y Censos; amén que el Consejo de Ministros, en el Punto de Acta número OCHO, de la Sesión número TREINTA Y TRES, celebrada el día doce de septiembre de dos mil veintidós, acordó por unanimidad otorgar su anuencia para que la Superintendencia del Sistema Financiero transfiera en calidad de donación al Banco Central de Reserva de El Salvador, el inmueble anteriormente referido, para los fines antes mencionados; constituyendo ello el objeto que se persigue con la presentación del proyecto de decreto en cuestión.

Con base al objetivo propuesto, respetuosamente pido a ustedes que esa Honorable Asamblea Legislativa conozca tal proyecto; en razón de ello, les solicito se de ingreso a esta pieza de correspondencia que comprende dicho proyecto, a efecto que se cumpla con la formalidad del proceso de formación de ley, todo con la intención que el mismo sea aprobado oportunamente conforme a derecho.

DIOS UNIÓN LIBERTAD

ASAMBLEA LEGISLATIVA
Leído en el Pleno Legislativo el:


Michelle Martha Ninette Sol de Castro,
Ministra de Vivienda,
Encargada del Despacho de Economía.



Firma: _____



SECRETARIA JURIDICA DE LA PRESIDENCIA

San Salvador, 13 de enero de 2023.

SEÑOR MINISTRO:

Con la correspondiente INICIATIVA DE LEY otorgada por el señor Presidente de la República, con base a lo establecido en el artículo 133, ordinal segundo de la Constitución de la República, atentamente le remito el proyecto de Decreto Legislativo por medio del cual se Autoriza a la Superintendencia del Sistema Financiero para que transfiera a título de donación pura, simple e irrevocable, al Banco Central de Reserva de El Salvador, el inmueble que se detalla en dicho proyecto. El aludido inmueble es de naturaleza urbana, situado en Villa España, frente a calle Arce, correspondiente a la ubicación geográfica de San Salvador, departamento de San Salvador, con nomenclatura actual en séptima Avenida Norte número doscientos cuarenta, entre calle Arce y Primera Calle Poniente, de la ciudad de San Salvador, de una extensión superficial de 927.9600 mM2. Y es que la Superintendencia del Sistema Financiero es actual poseedora y propietaria del inmueble de naturaleza urbana anteriormente referido, donde funcionaron antiguamente las oficinas principales de la SSF y que actualmente se encuentra desocupado por el traslado de sus oficinas. Es entonces que, el Banco Central de Reserva de El Salvador ha requerido la donación del inmueble que se comenta, a efecto de disponer de más áreas físicas que le permitan cumplir adecuadamente con las nuevas atribuciones encomendadas a raíz de la entrada en vigencia de la Ley de Disolución, Liquidación y Traslado de Funciones de la Dirección General de Estadística y Censos; amén que el Consejo de Ministros, en el Punto de Acta número OCHO, de la Sesión número TREINTA Y TRES, celebrada el día doce de septiembre de dos mil veintidós, acordó por unanimidad otorgar su anuencia para que la Superintendencia del Sistema Financiero transfiera en calidad de donación al Banco Central de Reserva de El Salvador, el inmueble anteriormente referido, para los fines antes mencionados; constituyendo ello el objeto que se persigue con la presentación del proyecto de decreto en cuestión; en consecuencia, puede usted presentarlo al Órgano Legislativo, a fin de gestionar su oportuna aprobación.

DIOS UNIÓN LIBERTAD

Handwritten signature and circular official seal of the Secretary of the Presidency.

CONAN TONATHIU CASTRO,
Secretario Jurídico de la Presidencia.

LICENCIADA
MARÍA LUISA HAYEM BREVÉ,
MINISTRA DE ECONOMÍA,
E.S.D.O.

MINISTERIO DE ECONOMÍA
DESPACHO MINISTRA
FECHA: 17 ENE 2023
RECIBIDO POR: Verónica
HORA: 2:15

DECRETO No.

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR,

CONSIDERANDO:

- I. Que de conformidad con el Art. 233 de la Constitución de la República, los bienes raíces de la Hacienda Pública y los de uso público solo podrán donarse o darse en usufructo, comodato o arrendamiento, con autorización del Órgano Legislativo, a entidades de utilidad general;
- II. Que a través del Art. 1 de la Ley de Supervisión y Regulación del Sistema Financiero, se creó la Superintendencia del Sistema Financiero como una Institución de derecho público, integrada al Banco Central de Reserva de El Salvador, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de duración indefinida, con autonomía administrativa y presupuestaria para el ejercicio de sus atribuciones y deberes legales;
- III. Que la Ley Orgánica del Banco Central de Reserva de El Salvador creó el citado Banco Central, como una institución pública autónoma de carácter técnico, de duración indefinida, con personalidad jurídica y patrimonio propio;
- IV. Que la Superintendencia del Sistema Financiero es actual poseedora y propietaria de un inmueble de naturaleza urbana, situado en Villa España, frente a Calle Arce, correspondiente a la ubicación geográfica de San Salvador, San Salvador, con nomenclatura actual en 7ª avenida norte número 240, entre Calle Arce y 1ª Calle Poniente, de la ciudad de San Salvador, donde funcionaron antiguamente las oficinas principales de esa Superintendencia y que actualmente se encuentra desocupado por el traslado de sus oficinas; de un área de novecientos veintisiete punto noventa y seis metros cuadrados (927.9600 m²);
- V. Que el Banco Central de Reserva de El Salvador ha requerido la donación del inmueble relacionado en el romano IV, con el objeto de disponer de más áreas físicas que le permitan cumplir adecuadamente con las nuevas atribuciones encomendadas con la entrada en vigencia de la Ley de Disolución, Liquidación y Traslado de Funciones de la Dirección General de Estadística y Censos, contenida en el Decreto Legislativo No. 468, de fecha 9 de agosto de 2022, publicado en el Diario Oficial No. 148, Tomo No. 436, del 11 del mismo mes y año;

- VI.** Que el Consejo de Ministros, en la Sesión Número TREINTA Y TRES, celebrada el día 12 de septiembre de 2022, específicamente en el punto de Acta Número OCHO, acordó por unanimidad otorgar su anuencia para que la Superintendencia del Sistema Financiero transfiera en calidad de donación el inmueble en referencia, a favor del Banco Central de Reserva de El Salvador.

POR TANTO,

en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa del Presidente de la República, por medio de la Ministra de Economía,

DECRETA:

Art. 1.- Autorízase a la Superintendencia del Sistema Financiero, para que transfiera a título de donación pura, simple e irrevocable al Banco Central de Reserva de El Salvador, el inmueble de naturaleza urbana de su propiedad, situado en Villa España, frente a calle Arce, correspondiente a la ubicación geográfica de San Salvador, departamento de San Salvador, con nomenclatura actual en séptima Avenida Norte número doscientos cuarenta, entre Calle Arce y Primera Calle Poniente, de la ciudad de San Salvador, de una extensión superficial de novecientos veintisiete punto noventa y seis metros cuadrados (927.9600 m²), inscrito en el Registro de la Propiedad Raíz e Hipotecas de la Primera Sección del Centro, departamento de San Salvador, bajo la matrícula SEIS CERO CINCO NUEVE CINCO TRES UNO UNO - CERO CERO CERO CERO CERO, cuya descripción técnica, según sus antecedentes inscritos, es la siguiente: una porción de terreno urbano, desmembrado de otra de mayor extensión, situada en el centro de la ciudad y departamento de San Salvador, sobre la Séptima Avenida Norte, de las medidas y linderos siguientes: AL NORTE: Cuarenta y seis metros cuarenta y cinco centímetros, con propiedad del Banco Central de Reserva de El Salvador, antes de la Compañía “Fábrica de Tejidos de El Salvador”; AL ORIENTE: En veinte metros, con propiedad de doña María Elena Dueñas de Baldocchi y don Rafael Meza Ayau, antes de doña Luisa Sispman; AL SUR: En cuarenta seis metros treinta nueve centímetros, con resto del inmueble general de donde se desmembra el inmueble que se describe, propiedad de don Fernando Sagrera Bustamante; y AL PONIENTE: Veinte metros, con propiedades de doña Berta Sagrera Benítez, doña Hortensia Selva de Pineda, don José Antonio Peña y doña Anita Ramos, mediando la décima cuarta Avenida Norte, hoy Séptima Avenida Norte. El inmueble descrito ha sido valuado por la Dirección General del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, según oficio número DGP-DVAL-089/2021, referencia cuatro nueve nueve dos, de fecha veinticinco de junio de dos mil veintiuno, en la cantidad de CUATRO MILLONES SEISCIENTOS OCHENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$4,685,600.00).

Art. 2.- Autorízase al Superintendente del Sistema Financiero o al funcionario que este delegue, para que en nombre y representación de la Superintendencia del Sistema Financiero comparezca al otorgamiento de la respectiva escritura pública de donación.

Art. 3.- Autorízase al Presidente del Banco Central de Reserva de El Salvador o al funcionario que este delegue, para que en representación de dicha Institución comparezca ante notario a recibir en donación el inmueble a que se refiere el presente decreto.

Art. 4.- Exonérase al Banco Central de Reserva de El Salvador del pago del Impuesto sobre Transferencia de Bienes Raíces, derivado de la transferencia que se otorgue en cumplimiento al presente decreto y del pago de los derechos registrales aplicables a la inscripción de la donación, así como de cualquier otro derecho o tributo que corresponda.

Art. 5.- Facúltase a las Instituciones donante y donataria, a través de sus unidades respectivas, según sea el caso, para registrar las operaciones pertinentes; así como realizar los cargos, descargos y actualizaciones en sus inventarios u otra actividad que se derive de la formalización de dicha donación.

Art. 6.- El presente decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALÓN AZUL DEL PALACIO LEGISLATIVO: San Salvador, a los ...